The Ashley (Asselin) Family In the Pacific Northwest by 1818 By Chalk Courchane

PART 3

MEN OF COURAGE - Forefathers of the Finlay, Ermatinger and Ashley Families of Montana and the West - Pierre Ashley and Mary Ermatinger

From our túpye? to our yaýa? and síle?

PIERRE AND MARY (Ermatinger) ASHLEY

The Ashley's of the Flathead Reservation in Montana descend from the Asselin of Quebec, Canada.

Pierre Ashley's grandfather, Jean Pierre Asselin, became known as John Ashley in Montana, and was referred to as Jacques, Jack, and Jocko in various Flathead Agency records. The Ashley's of Montana's Flathead Reservation were very often recorded by Jesuit Priests as Asselin in the last century. Asselin is an old French name dating back to New France of the 1600's. The first person to enter Montana was probably Jean Pierre Asselin. He was the father of Joseph Ashley, Sr. and William Ashley. His descendants married into the Pend d'Oreille, Salish, and Kootenai tribes of Western Montana. Later their surname was Americanized into Ashley by government clerks. The surname can be usually found spelled four ways: Asselin, Ashla, Ashley and Aslin. According to "French-Canadian Surnames: Variants, Dit, Anglicization, etc.", American-French Genealogical Society, by Rita Elise Plourde, 2001: Ashley is the "dit" of Asselin.

From *EARLY FLATHEAD AND TOBACCO PLAINS*; "A Narrative History of Northwestern Montana"; by Marie Cuffe Shea; p.39:

"By 1857, Joe Ashley was living near where Ashley Creek joins the Flathead River (in Louis Brun's 1847 cabin). Joe's parents Jack (or Jean Pierre) Ashley and his wife were somewhere in the Lake area also, as their daughter Angela married Peter Irvine at St. Ignatius Mission in the early 1850s and their oldest child, Billy Irvine, was born in 1856. Another daughter Mary married Patrick Finley; other children of Jack Ashley included Alex, Antoine, Louison, Parrish, Adele, Betsy, and William. William married Maggie Finley (daughter of Jocko Finley) and their son Pierre married Mary Ermatinger (the 1834* daughter of Frances Ermatinger and Mary, a Flathead girl)". *note: The date of birth for Mary Ermatinger is incorrect. It should be 1838.

"Ashley: One of the older communities of the valley. Situated on Ashley Creek, west of what is now Kalispell. Named for Joe Ashley, Flathead pioneer." (Flathead County Gazetteer - http://www.digisys.net/users/scarlett/gazz.htm)



Ashley Creek (from http://farm1.static.flickr.com/12/88733558_ba196d22a9.jpg?v=0)



Flathead River

Taken by Chalk Courchane in June of 2010

Family Group Record

	Hus	sband Loop Diam	a (Francis) Assoli
-		Born	re (Francois?) Asselin
		Died	, Canada Place
		Abt 1	843 , Montana
		Married	Place
		Husband's father	
-		Husband's mother	
	Wife	e Rosalie C	ree
		Born Abt 1	793 Place
		Christened 23 Nov 1	842 Place Porte d'Enfer, (Hellgate), Missoula Co., MT
		Died Mar 1	Place
		Buried 10 Mar 1	Place
		Wife's father	
		Wife's mother	
	Chi	Idren List each child	in order of birth.
1	F	Mary Ashley	
		Born Abt 1	819 Place , , Canada
		Christened Nov 1	Place
		Died 13 Aug 1	897 Place
		Buried Aug 1	Place
		Spouse	ck "Pichina" Finley
		Married	Place
2	М	Perrish "Pierre"	Ashley
		Born Abt 1819/1	Place
		Christened 23 Nov 1	Place
		Spouse Soph	ia
		Married 16 Jul 1	848 Place St.Francis Regis, Washington
3	F	Betsey Ashley	
		-	
			nam (Jacques) Finley
		Married	Place
4	Μ	Antoine Ashley	
5	-		
	F	Adele Ashley	

6	М	Joseph .	Ashley Sr.					
		Born	Abt 1827	Place				
		Died	13 Jun 1911	Place, Missoula Co., Montana				
		Spouse	Rosette "A	slusait" "Rose" Finley				
		Married		Place				
7	М	William	(Asselin) Ash	ley				
		Born	Bef 1828	Place , , Canada				
		Christened	23 Oct 1842	Place Porte d'Enfer, (Hellgate), Montana				
		Died		Place				
		Spouse	Margaret "	Maggie" Finley				
		Married	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Place				
8	М	Alexand	ler C. "Alexi"	Ashlev				
		Born	Abt 1831	Place				
		Christened	23 Nov 1842	Place Porte d'Enfer, (Hellgate), Missoula Co., Montana				
		Died	Bef 1903/1907	Place				
		Spouse	Susanna St	tah-Tah				
		Married Place						
9	F	Arzell (Arshela) "Skalpi" Ashley						
		Born	Abt 1831	Place , , Washington Terr.				
		Died	By 1905	Place				
		Spouse	Joseph Fin	lev				
		Married		Place				
10	М	Louison	"Louizo" As	hlev				
		Spouse	Adele Stah	i-Tah				
		Married		Place				
11	F	Angelia	ue "Azell" "A	h-se-lah" Ashley				
		Born	Abt 1839	Place Canada				
		Died	Abt 1880	Place				
		Spouse	Peter Irvin	e				
		Married	15 Nov 1853	Place , Montana				

On November 23, 1843 his wife, Rosalie, was baptized as "widow of Asselin". Jean Pierre was probably married once before to one Augustine or Angelic. No one knows what happened to Jean Pierre Ashley.

The following document from the Federal Archives and Records Center in Seattle shows that William Ashley (Asselin) was a brother to the other Ashley children of Jean and Rosalie Asselin (Ashley).

298	1683 P .
Name of Indian # 137	Alexander Delilyan 53. Rainfil
Name of his Father	Ale and to And and Indian " 1105
same of his Father's Brothers	
Name of his Father's Sisters	2 ansiele Salley Dray list Survey 1285 tal
Name of his Mother	Xugan Stand Kalishi
Name of his Mother's Brothers	12 Bro Amiloine (En Lak) has Juile Blkthres
Same of his mother's Diothers	2
Name of his Mother's Sisters	1 12 monory Lellin Stas Leverly
	2 1/2 adice (sa-leh) Kas Junile 1685
Name of Previous Wife	20me
Name of Present Wife # 3.8	Mary Asliley 1684
Present Wife's Father	Licaria (Dave-les) dead
Her Father's Brothers	A Poro Michel (gives - from - ale) Seen Per dead
	2 Junt
Her Father's Sisters	1 2/2 Parti tesciller Part family
	2 1536
Present Wife's Mother # 8.4.	Baralicie H Me of Jokon June # 98
Her Mother's Brothers	1 12 sturt Jought an father side Ruth ligh Corrigin
and the second se	2 there der 1170 at 1/2 0123 (7 = 2 157 %
)Ier Mother's Sisters	1 Anoth Ford Thank that for with ing littlew stranger
······································	The Rosales to Corried the Start
His Own Brothers	1 Mack Haller - and I day Trendely 122 Votale
	3
Пis Own Sisters	3 Cellerine Dr. Former la Lewill noteur.
	2
10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	
Present Wife's Brothers #1166	
Hi062	the cuil & lig 4" april Haland 32
Sector in the sector	3
Present Wife's Sisters #77	formangamille Inall 326
The The	2ms haline Droker, Frid " presente
	3
Their Sons	1
and a set of the first second s	2
	3
#	4. 77 B. A. SIT. , 1839
Their Daughters # 39	1 Mary freely treated and the second state
	2 Daniel Jon rfth # 10°66
The second second second second	3

Two suspicious looking baptisms that in fact may be Asselin children? Are Jean Pierre Asselin and Francois Apelin linked?

From Catholic Church Records of the Pacific Northwest, Vancouver I & II, Warner & Munnick, French Prairie Press, 1972, page 12:

"Acts made at Jaspers House, on the River Athabasca "B 108 Louis Apelin This 3 October, 1838, we priest undersigned have baptized Louis, aged 6 years and a half, born of the natural marriage of the late Francois Apelin, and of Rosalie Campbell. Godfather Jean Baptiste Laliberte who as well as the father has not known how to sign. Mod. Demers, priest, Miss."

And

B 112 [Angele Apelin]

This 3 October, 1836 [sic, no doubt 1838 is meant] we priest undersigned have baptized Angele, aged 4 and a half, born of the natural marriage of the late Francois Apelin and of Rosalie Campbell. Godfather Jean Baptiste Laliberte who has not known how to sign. Mod. Demers, priest, Miss."

The family of Jean Pierre and Rosalie Ashley had children by the name Louis and Angele.

Letter to David Courchane from Jacqueline L. Asselin: "Association des Asselin Inc. C.P. 354 Sillery, Que. C1T 2R5

Sillery 1983-04-23

Mr. David Courchane, Washington

Dear Sir, Following your letter of January 27, 1983, I made some checks in my files. I know that some Asselin moved in Montana around 1850's and their names were Pierre and Damase."

Jean Pierre & Rosalie's Family:

Mary Ashley married Jocko Finlay's son Patrick "Pichina" Finley.

Perrish Ashley married Sophia "Coutanaise," he was a trapper, hunter and engage. They had a son named Andrew Ashley who according to 1910 records was living in Ottawa, Canada.

Betsy Ashley married Jocko Finlay's son, Miquam Finley. Also known as Elizabeth or Lisette. Their daughter was Jeannette "Jane" Ashley who married Louis Vallee and then Pierre Gaucher.

Antoine & Adele Ashley presumably died young.

Joseph Ashley, Sr. married Rosette Finley, the granddaughter of Jocko Finlay, and second to Julia Finley, the daughter of Miquam Finley.

Joseph Ashley, Sr. was born about 1827 in Canada. He was the son of Jean Pierre Ashley (Asselin) and a Cree woman. His mother is variously called Rosalie, Augustine, and Angelic.

Joseph settled near Flathead Lake, in present Flathead County, Montana, in the mid or late 1840s with his friend, Francois Gravelle, both Frenchmen from Quebec. They would both marry Kootenai Indian sisters. He was a trapper and hunter, and trader.

From Sam John's HISTORY OF FLATHEAD COUNTY, volume 9, page 32, "Extracts From History of the Flathead Valley" by Mrs. E. E. Day and Mrs. Emma Ingalls, December 31, 1923:

"About 1811, David Thompson, of the Northwest Trading Co., came into the Flathead and built on what is known as the McCarthy place, south of Kalispell, a trading post. The ruins of which was still to be seen in 1882. It did not prove successful and was soon abandoned. In 1857, Joe Ashley came into the valley on this land and used these buildings."

From Early Kutenai History, Carl Malouf, Montana Magazine of History, April 1952, Vol.2, page 7:

"The Kutenai Indians were living on the north end of Flathead Lake in 1845 when they observed that two `long-whiskers', or `Frenchmen' stayed one year in a cabin near Somers, and then left. This event was recorded by Baptiste Mathias's father on a traditional buck string calendar. Their dwelling place seems to have been on Ashley Creek. Two years later four more `Frenchmen' arrived."

From Early Flathead and Tobacco Plains, "A Narrative History of Northwestern Montana", Marie Cuffe Shea, 1977, page 39:

"By, 1857, Joe Ashley was living near where Ashley Creek joins the Flathead River (in Louis Brun's 1847 cabin). Joe's parents Jack (or Jean Pierre) Ashley and his wife were somewhere in the Lake area also"

From page 63 of Early Flathead and Tobacco Plains:

"Ashley Creek was named after the Flathead pioneer Joe Ashley" (who lived in the area from 1845 or 1847 to 1883), "who then lived in a cabin between later Selish and Demersville on the ranch bought from him by `Judge' Eugene McCarthy's folks. On January 24, 1926, Robert J. Ball answered an inquiry from Tyson D. Duncan thus: `The log cabin was a short way south of my pre-emption (at Ball's Crossing) on what became J.D. Lambert's Homestead. In 1883 the McCarthy family came here and lived in the cabin until McCarthy located and built his home at the point of the mountain where D. Griffith now lives. I was told the cabin was the remains of an old Indian trading post----You know the old Indian trail used to come around the foot of the mountain, by where the cabin stood, and kept on until it came onto the prairie around where Andrew Swaney's store was (1882); then it went on to where Ashley Creek Bridge is now, then the ford across the creeks. It was impossible to cross over the swamp below Lambert's house until someone cut the willows out and made a trail across there.'"

Another reference from

http://www.foresthistory.org/ASPNET/Publications/region/1/flathead/chap4.htm:

The W. W. DeLacy map published in 1870 showed a "half-breed" settlement located north of Flathead Lake, where a Native American trail crossed Ashley Creek. The small settlement had been established several decades earlier. In 1845 two French Canadians joined the Kootenai living at the north end of the lake and built a cabin on Ashley Creek, spending most of a year there. Two years later, four more French Canadians arrived, including Louis Brun, a Quebequois, and his Kalispel wife Emily. When gold was discovered in California, they and other families, including a man named Benetsee Finley, left for the gold fields. Most of them returned to the Ashley Creek area in 1850, but the Bruns moved to the Jocko area and then Frenchtown. Men who came and returned to the Flathead in 1850 may have included Joe Ashley and Francois Grevelle, both of whom are mentioned often in histories of the early settlement of the Flathead Valley. When Lt. John Mullan passed through the upper Flathead Valley in 1854, he reported that "Our camping ground — was represented — by the Indians as a great resort of their tribe and the half-breeds of the country some years ago" (Holterman 1985:25; Shea 1977:37-38, 41; T. White 1964:27).

Joe Ashley, for whom Ashley Creek is named, had come to the Flathead in the mid-1840s. He and Angus McDonald (an HBC trader), Peter Irvine (a Shetlander), Francois Finley, and Laughlin McLaurin and several others farmed in a small way at the head of the lake. McLaurin (also spelled McLaughlin, McLaren, or McGauvin) was among the first traders at a post near the head of Flathead Lake. Ashley succeeded McLaughlin as trader, under the supervision of Angus McDonald of Fort Connah. In the late 1860s several of the families living at Ashley Creek left the area because of Blackfeet raiding, some only temporarily. Ashley stayed on, later moving to the foot of Flathead Lake and then selling out in the 1880s and leaving the area (Shea 1977:39-40; McCurdy 1976:71-72; Johns 1943 1:35).

There was a "Joseph Asline" at Frenchtown in the winter of 1862-3.

In the St. Ignatius Marriage Book 1856-1873 we find:

1861 - July 22

"Die vigesima secunda julii dieabus proclamationibus pretermissa matrimonio conjunaxi Josephum Asslin/Canadien ea Moreal et Juliam Finly Wikuam Finly filiam. Testes fuere Pinetzi et LeChat....."

This is the marriage of Joseph Ashley to Julia Finley, filiam is Latin for "daughter of" Wikuam Finley is Jacques "Miquam" Finley. Witness is Francois Finley "Pinetzi" and LeChat.

Where is Moreal.... what place was the priest referring too, when he said Joseph Ashley was from Moreal? Montreal? Did the Ashleys come from Montreal?

Joe Ashley and his partner, Francois Gravelle, did some freighting while they lived in the Upper Flathead Valley, which was called "The Head of the Lake" until 1880. Polson was known as "The Foot of the Lake."

The McCarthy's later tore down the old Ashley cabin, which Joe had sold for \$10.00 in 1883, and filled in the excavation, with scrapers and mules salvaged from the construction of the Northern Pacific Railroad. David R. Griffith later planted a wheat field on the spot.

From FLATHEAD AND KOOTENAI, Olga Johnson, Arthur H. Clark Co., page 316:

"In 1863 he may have participated in the discovery of gold at Wild Horse Creek, \$700.00 in pumpkinseed gold. He and two others, Benetsee Finlay and Jack Fisher--sold the gold at Tobacco Plains to John Linklater, and HBC man, while on their way to Frenchtown."

From EARLY FLATHEAD AND TOBACCO PLAINS, page 40:

"It was around this time (1870's), with the Blackfeet Indians raiding so often, that several of the Half-Breed or Ashley Creek Settlement families left the area temporarily. But Joe Ashley stayed on, and is best remembered by the homesteaders who came soon after 1880. In 1883, however, Ashley sold his cabin and land to Eugene McCarthy, Sr., and went to live near his old friend Basil Finley's home on Finley Point at the foot of the Lake. Later history mentions Joe Ashley's as a stage stop nine miles north of Allard's Station for one of Allard's first rough trips up the east side of the Lake."

pages 51 and 52:

"In the late 70's three well-known Missoula County men named Jack Allen, Neil Campbell and Tom Nolan, driving a band of horses to the Fort Steele mining area, camped one night on the Flathead River at a place later called Selish (or Dooley's Landing). During the evening with some liquor around, Jack Allen argued with a local resident named John Finley; by morning one of Allen's horses was missing. Hot words passed, knives were drawn, and Finley was killed by Allen (who was a gentleman when sober, a maniac when under the influence). Finley's friends wanted Allen turned over to Chief Aeneas to be taken to Missoula for trial. The three whites refused, and headed their band of horses northward toward Ashley Lake.

"Chief Aeneas then sent his Indian police ahead by a shortcut, and at a place called Allen's Prairie, the Indians shot and killed Allen. The other two whites were allowed to proceed on their way. In fact, some of the police volunteered to help drive the horses on toward Star Meadows, Good Creek, and Fortine Creek to Tobacco Plains. "However, an evil fate seemed to ride with the whites. East of Elk Mountain when crossing the Bone (Bowen) River (possibly Logan Creek), some horses turned back. Nolan, an excellent rider, turned them across, but suddenly his horse turned over in a sort of somersault. Campbell rushed to Nolan's aid and his horse turned over also, both white men were drowned.

"When Joe Ashley received word of the tragedy, he immediately rode to Allen's Prairie, where he found Allen's body covered with brush, his hat on top of the brush, his gold watch and other personal effect still in his clothing. Mr. Ashley had the body buried, then sent the watch and other personal effects to Judge Frank Woody at Missoula, who forwarded them on to Mr. Allen's sister."

St. Ignatius Baptism Register; MT; p.34; #54: Carolina Aslin b. 2 Aug 1878; bt 10 Dec 1878; Father: Joseph Aslin Mother: Joset

From a Report of the Commissioner of Indian Affairs, Montana Agency, 1885. 1:20.1:855 (Government Document Number) "Flathead Agency, Montana Territory, August, 1885 - Peter Ronan's 9th annual report:

In order to give an illustration of the advancement of the tribes of this reservation, I will here cite the names of some of the prominent Indian farmers, with an estimate of their grain crops, which are now being harvested. In addition to the grain crop each farmer raised a small patch of vegetables, such as potatoes, turnips, cabbage, carrots, parsnips, onions &c., sufficient, perhaps, for family use.

name	under fence	wheat and oats produced
	Acres.	Bushels.
Mission Valley.		
Joseph	160	450
Charloanie	100	500
Partee	100	300
Lowman (son of Joseph)	200	400
Vetal	100	300
Petel Halks	50	150
Joseph (Qui Quil Cha)	100	200
Felix	160	400
John Solee	160	150
Deaf Louie	160	300
Francois	50	100
Pierre Eneas	50	60
John	100	150
Adolph	50	80
Michael Colville	160	800
Eneas Pierre	50	60

Nicholas	160	400
Frank Camille	160	500
Dandy Jim	160	500
Koosack Matt	160	300
Joe Guardapuis	100	400
Alex, the Snake	160	700
Pierrish (See-You)	100	250
Big John	100	400
Louie La Rose	180	600
Clatch-Kee-Lassa	50	100
Angus McDonald	800	: For hay only 380 tons produced
Charley Moolman	160	300
Pierre Moolman	160	150
Louie Moolman	160	300
Alexander Bonaparte	100	200
Red Mountain	50	60
Isaac Chel-Kan-Soo	50	60
Philip Stel-sa-Kau	60	80
Michelle, chief of the	160	250
Pend d'Oreilles		
Artemus Tallman	100	250
Ooyste Finlay	160	500
Grand Joe	100	250
Joseph Finlay	160	500
Abraham Finlay	200	1,200
Dupee	200	1,000
Joseph Aslin	160	800
Lorette Pablo	160	800
Jim Michel	100	400
Philip Iandra	60	100
Michelle Pablo and		
Charles Allard	300	(*) For pasture for their cattle
Slone	200	(!) No crop.
Peter Finlay	100	100
Baptiste Eneas	100	400
Polson	100	200
David Finlay	100	(!) No crop."

Joe Ashley, though considered a white man, was living on the Flathead Reservation in 1903 when the agency officials were preparing to give the Indians allotments of land. At this time he was not enrolled as a member of the Tribes. On the questionnaire he stated that his father was Jocko Ashley "not in this country", and his mother was Angelic "dead". He was later enrolled and allotted land. At a general council of the Tribes 11 and 12 March 1909, he was adopted.

Joe Ashley's first wife was Julia Finley, the daughter of Miquam Finley and Agnes Paul. They had two children; Joseph born in 1862 and Ignatius, who died young. His second wife was Rose Finley ("Oogh-koof-pah-qui"), born in about 1841-44, the daughter of John Finley and Josette (Lizette). They had eleven children: John, Caroline, Louison, David, Alexander, Eleanor, Peter, Julian, Rose, Henry, and James.

From a letter dated 3 May 1910, Department of the Interior, United States Indian Service, Flathead Agency, Jocko, Montana--Application for patent in fee, Joseph Ashley:

"The Honorable Commissioner of Indian Affairs, Washington, D.C.

"Sir:

"I have the honor to forward herewith application of Joseph Ashley, Flathead Allottee No. 2421, for patent in fee simple to his allotment described as, Lot 4 of Sec. 17 and Lot 1 of Sec. 20, Twn. 24 N., R. 20 W., and Lots 3 and 4 of Sec. 13, Twn.24 N., R.21 W., M.M. containing 140.32 acres.

"Trust patent is made under the Act of May 8, 1903, (34 stat. L., 182), and notice has been posted and other preliminaries complied with.

"The following report is respectfully submitted.

1. The land has an estimated value of \$40.00 per acre.

2. I am personally acquainted with the applicant.

3. His reason for making application is that he is old and desires to sell his allotment and have the money to live on.

- 4. No answer required.
- 5. Applicant does not write.
- 6. Applicant is eighty-three years of age.
- 7. Applicant is a whiteman who was adopted by the Indians and his enrollment approved by Office Letter of September 3, 1909, Land-62136-1909.
- 8. Applicant is married.

9. Applicant has a wife and nine children. Seven of his children are married and but one is a minor and he is 20 years of age.

- 10. He never attended school.
- 11. He is a person of good character and reputation.
- 12. Applicant is old and feeble, doing no work to support himself &

13.

- 14. He is not addicted to the use of intoxicants.
- 15. Applicant is feeble from old age.
- 16. His land is not cultivated. The only property he owns is a few cattle and horses.
- 17. His name is not on the roll of honor.
- 18. He is not in debt.
- 19. He has had no practical business experience.

20. Trust period to applicant's allotment expires in 1935.

- 21. Applicant has no other trust lands.
- 22. He has not been given the privilege of leasing.
- 23. His land is not leased.
- 24. He has not been importuned by any person to produce patent in fee.
- 25. He has made no contact to sell his land.
- 26. Applicant or wife has no inherited lands.
- 27. Neither have sold any inherited lands.
- 28. No answer required.
- 29. Applicant's wife and all his children are allotted.

30. Owing to the applicant's advanced age and feebleness, I do not think he has the necessary business qualifications to manage his own affairs successfully."

Joseph Ashley died June 13, 1911 at the age of about 85 years, on his allotment. He had left his place to Charles Allard in his will. In a letter of August 22, 1911 from the Flathead Agency, it states:

"Shortly after his death I called at the Ashley place, and from some of his children who were at home, secured some data relative to this will. I also endeavored at that time to see Chas. Allard, the principal beneficiary named in the will and failing in this wrote him requesting certain information. I have held the will hoping to receive the information called for, and thus be able to make as complete a report as possible. Mr. Allard has never answered my letter, but a few days ago I had a talk with him regarding the matter."

From The Inter-Lake (Kalispell, Mt.) Jan. 10, 1896, p8:

"High Times on the Reservation

C. M. Walker, Wm. Sharp and William Harrington returned Saturday from the Flathead reservation where they had spent a week attending the New Years festivities. They went first to the old Hudson Bay post, where Angus C. McDonald now lives. On our New Years evening there was held what is said to have been the finest ball ever given on reservation. There are a large number of people of Scotch descent on the reservation, and they were nearly all present. Mr. Walker and Mr. Harrington had taken bagpipes with them, and to their music, loved by the Scot, the grand march was begun, with Mr. Sharp and Miss Maggie McDonald in highland costume leading the dancers. Dancing was continued until a late hour next morning. The music for the occasion, in addition to that furnished by the bagpipes, was furnished by an excellent orchestra, composed of Miss Maggie McDonald, Thomas McDonald, Angus C. McDonald and Charles Williams. The floor managers were Angus P. and Joseph McDonald.

A pleasant and unexpected feature of the evening was the marriage of William Irvin and Mrs. Larbie, two residents of the reservation.

On New Years Eve a grand dance after the Indian manner was held at the residence of Mr. Ashley, at which a large number of the Indians were present.

After the ball at Mr. McDonald's, Mr. Walker and Mr. Sharp visited a number of houses on the reservation, and stirred up the Scotch enthusiasm with the music of the bagpipes.

Who's this?
From The Daily Missoulian, Nov. 1, 1915, page 3:
"Polson
Mrs. Joseph Ashley, who has been ill for the past few weeks died at her home in the country Friday." (from Bob Bigart)

William Ashley: see page 273

11月1日(11月1日)(11月	226 - 1016
Name of Indian	Description Aster and The month of the
ame of his Father	peaks added and The analysis
Name of his Father's Brothers	1. Sent Kingin
	2.1 A CONTRACT OF
Name of his Father's Sisters	1 Start- Kiin
	2
Name of his Mother	Augula Aslan, Dud
Name of his Mother's Brothers	
and second second the second second second	
Name of his Mother's Sisters	
the second state of the second	
Name of Present Wife # 8/4	
a second of the second s	
Present Wife's Father	John Drail
- Alexandre Barris and a second state of the	Sach Treasure
一般の時代の時代の構成になる。「「「「「「「「「」」」	
	Sout Creon
The second s	
Present Wife's Mother	dically Lond
Her Mother's Brothers	Day Lowrens
Her Mother's Sisters	But with Terestory
His Own Brothers	Days Tann
2.07.3.100	
3	
His Own Sisters 1	Unic
\sim	
Present Wife's Brothers	
	de la de la companya
3	
Present Wife's Sisters	
a standard and a second state of	
2	
3 m	A A The A I & Mann & A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Their Sons # 8/3- 1	
# 816 2	1.0
# 817 3	P
1	
Their Daughters1	
2	
	Caroline Duchanne, deed left freut 15 bet al

/ 3/3	1050
CARACT DELATASA	
Name of Indian # 746	Josephi ashter age 44
Name of his Father	Dange aspay White
Jame of his Father's Brothers 1.	David- Kayano
2	a second s
Name of his Father's Sisters1.	Dent- Record
2	A
Name of his Mother	Hore Theter Wordenia h Bridd
Name of his Mother's Brothers1	Recent tranky
2	David " Dos Failey
Name of his Mother's Sisters1.	
2.	
Name of Previous Wife	more
Name of Present Wife # 7.47	Marcaling Clatha ago 36 + 1081
Present Wife's Father	Baterte Friley diad
Her Father's Brothers	
Resubre 2	Cathoping & palare Cudelia Popin Expire Jones
Her Father's Sisters	Rosplie Doris de man Con Kins heles Fritin gide
Fulleistre	Coppie missie PAs applien
Present Wife's Mother # 747	Spaning , Fincking #1218
Her Mother's Brothers	Bedline Luciful goo Luceda, #1240
2	File hisquin = 1251 Cake bumpy, de as left faunt 360 eta
er Mother's Sisters	Little ha France #1401
2	Illing Frenderberry * 1271
His Own Brothers	Kaunon detally offer to 10083 Bennil Dellestion
2	The Ash Print Cline Ist has sarry Heddry 1079
3	TO A TO A
His Own Sisters 1.	Sour Pollo 1159
ster _ 2	Rosa Deepiers + 1020
3	Carolines Discharme, deas, left fame 156 et al
Present Wife's Brothers	William Frailey +1219
	tedlerine Contart Congoli: Rein Elles Jean
1 e Jota	Comple monter an Man Bur Kought Stor on Father Deals
Present Wife's Sisters1.	Field sisters & office miel 1924 Kone Vin 1 8-11290
1. 2.	
3	
Their Sons	Trace
22	
3	
4	
ir Daughters1	Thomas
2	
3	
4	

437 MARRIAGE LICENSI A Do 189 3, at 3 o'clock P. M. a Do 189 3, at 3 o'clock P. M. By flax fratoria Dynaty, change Joseph ashley marceline ashlin STATE OF MONTANA, MARRIAGE LICENSE. THESE PRESENTS are to authorize any Judge of a Court of Record, any Justice of the Peace within the said County, elected or appointed by the Governor of Montana therefor; any regularly ordained Minister, who is in good standing in the religious denomination to which he belongs, or any Religious Society, according to the usages of said Society, to solemnize, within said County, the marriage of to the usages of said Society, to solemnize, within said County, the marriage of freeh a life a with man, aged 34 years, born at forthe a with man, aged 34 years, born at forthe a with an aged in the county of Missetrics, and now residing at Borner A with the County of Missetrics, state of Wirsthue, and son of foreful life years and Horner Jinley, onthe Marrelmet achieve a how to wind way of the grant of the sole of the sole in the County of Missetrike, and sone of Missetrike, in the County of Missetrike, and sone or distance of Montana, in the County of Missetrike, and sone or for the sole of Montana, and the sole of Montana, and the of Montana, in the county of intersection of the county of Musicana, and show residing at and displayed of Difficule Disor and Krisse of Montana, the neutronen these are been married for the countries the first has being the for but disorted fully 11% 1897 Said parties being of sufficient age to be capable of contracting marriage, and there being no legal impediment thereto. IN WITNESS WHEEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the District Court of the Fourth Judicial District, this And any of December A. D. 189 Seal 7. Whichoundle CLARK. Α By Ceastravic Doputy. STATE OF MONTANA, CERTIFICATE. COUNTY OF MISSOULA. are that said . . . This, is to certify, that the undersigned, a Justice of the A. D. 189 Peace did, on the 12th day of December, A. D., 1895 join in the second hat lewful wedlock Joseph Ashley and Marceline Ashlin with their of the Cou mutual consent, in the presence of H. A. Lambert and Thos H. of the Co Corbett, witnesses witnesses e witness my hand this the 12th day of Documber, 1895 ind ATTEST: Andrew Logan Andrew Logan Henry A. Jambert) Justice of the Pence T H. Corbett of said na 1.11 22

From Duzzie Glover 10/24/2013

34 Name of Indian 77 160 -Name of his Father..... _ame of his Father's Brothers...1. Autor 10 Name of his Father's Sisters.....1. 2. Range And Lay 76 and user f Name of his Mother..... Dead Name of his Mother's Brothers....1 entres to the state ····· 2 20571 - 2 jours Fo "Spectervice Dole Eller, dend Scalet havelle Name of Previous Wife mare epic Ball 183 Pourd: Name of Present Wife 77-7 51 Present Wife's Father mindup Pable #1148 Ladrenee Pablo, Lino Franciste # 1153 chal Her Father's Sisters 1 2. All Papes, no yourile ter Her Father's Sisters. Magio # 17.64 et al Present Wife's Mother Her Mother's Brothers. Acrise Pablo # 1149 2000 2... Pa Para Prove Jeruile Selicite boin 857 der Mother's Sisters..... ...1.. dead lift form # 1001 it al His Own Brothers..... 1 and the second sec the serve for to fallor record. P. A.A. S. Own Sisters His Own Sisters ... 2.... 1020 20 11.1. Bull - State Cont Presidet 157 stal \$1156 Present Wife's Brothers 1 Dorein 1=#11518 en and the 2 Josephi Pak .g.l. # 1152 3. anie Dridies. have Leenende #1165 Present Wife's Sisters 1.+ 2 Many Yak and strength of the strength o 3.. 7.63 Teland 3 And tetiostine. Their Sons 1. Ernest achley # 2 369, born Dec 14,1907 2 3. 4 neir Daughters 762 Friend to dered the Cop & # 1084 1 2. 7 3. 4

Federal Archives and Records Center in Seattle.

ee3 6	John.	ashi	1y	1985	-		This personal		
for in more direction of war	2	2	30	all	12	By took	c. 9/		110
"ful " tot	175	ė						9	10
							1		

Beckwith Store ledger 1903

918 086 David Artella Fratting alerg Name of Indian # 76 5. Jose Name of his Father..... Milo merce Ug Cert Name of his Father's Brothers...1 2 Dorest - Freedo Name of his Father's Sisters 1. 2. Rose Ashleg + 1076. Name of his Mother Name of his Mother's Brothers 1. Dout - Kunner 2. and sabel Travelle David # 16¢ Name of his Mother's Sisters 1. Name of this more a second and a second seco 1/2 Catherine David 2057 Name of Previous Wife Name of Present Wife 766 Josephiers And 64, 108; Lauren o Pables Present Wife's Father. LI # 11.48 #6051 Whiche Pa Her Father's Brothers 2. nouc Her Father's Sisters 1 2 Themeles diad Present Wife's Mother mas 4 anil + 1321 Her Mother's Brothers 1 116 2 #128 50 Her Mother's Sisters 1 2. Lit 51080 alow 1 And 10. + 1077 His Own Brothers... 11 \$ 1091 +1078 110 2. 10 3... 15 \$1089 6 His Own Sisters1. E. 2 Rog 10.9 P in 156 eta 3. 6. TABAS 1. 11 de Present Wife's Brothers. 1 Vara 11-2-1 2 and the second 3. Carline Present Wife's Sisters. 1 in the second second a D #115.4 2 set. 3. calor the # 10.89 Their Sons #2174 1 Dan # 2322 2. Pila chat Stance (s) 1907 3. 4. 7671 Their Daughters Annie De \$10.8.2 2 3. 4.



Rose "Nana" Finley and Joe Ashley (Char-Koosta via Anna Lee Cowan)

In the Maureen and Mike Mansfield Library at the University of Montana in Missoula is the Demers Mercantile Company Ledger 1881-1883 following are pages from it that mention Joseph Ashley:

28 44 20/81 Nov 14/8 Bob Storing 1 E. Tho Mo Donola Koipe 15 asiepy To I stone on fim Shifean Se 6700 To Spoto assels A. Ochoes 250 Shoes 40 Mono by Oat 5325 650 Jost Ido mineting 50 225 25 andy " Medo to Edeor Medo to Edeor 2 Blonkety 100 Roperos Lyrafs 200 le. Dufuis 19 600 "Potatoes 194" Law Bar 200 400 600 12/00 Sel 59" break " ? 225" Butter 50 4/22 Thoo alle Donas 112 50 Chiangetoejmi Bules CAR . Chilitas Patter 100 le. Oupris ette 505 13 00 Alled 28 5 2 00 80- ... Modo On and for Asselin 1 and Definitorio Chim tax 100 To thread 16 200 ald 25 45 75 File 28/82 To 25 Jagan 50 15 Staffer 500 1 10 2 Alt 10 2 3 Staffer 500 1 3 & Alt 50 6 Staffer 10 2 & A lotte 60 Detotes 25 Dec 22/81 Dors "rate 21 101 2/3 1000 325 iv

Or Infant Deministry By Gash 450 100 80 By fun Loyola By each Box Rola to do Xi as 8 50 2 00 2 250 2 50 15 00 1 st 1100 1150 500 450 125 Jo 53 Jean Engras Jo 53 Jean 200 Julis (13) 1 Stand Store Realths (13) 12 To April 3 135 Builton - 135 12 To April 3 135 Builton - 135 28 Jacoble - 375 Dirts - 37 28 Jacoble - 375 Dirts - 37 28 Jacoble - 35 Dirts - 37 1100 300 530 435

90 1 Br stors 450 6 Palas 1500 au 800 benches tos Et-1 25 To I a B Into all all 400 Jog. 3.

On Wed, Oct 16, 2013 at 1:09 PM, <<u>Chcourchane@aol.com</u>> wrote: Hi Bob!

Did you ever figure out what was meant when Demers wrote: "Mds." Is it merchandise or something else? Thanks! Chalk He answered:

Chalk,

I am not sure, but some of the early bookkeeping involved day books and ledgers. Some clerks would group all the items in a purchase as "Merchandise" in order to avoid recopying the list of items into the ledger. Bob

6.00 Y war 2th

200 217 Oct 30/82 DEC 2/82 alex Mon Kegu 20 1400 Do 1 Hack for 1 Can m 34442 50 300 3 25 dar 25 feat 19 15 10 200 pildar 100 M adies 20.00 and 11 6000 Jas, Asselin Aratifas 100 002 20 5.5 300 3100 2 2000 2.00 50 50 louis arg 05 800 25 Jos. acceling Parts Minife 2 00 15 5 12 C 200 1.00 asm 1 50 L. A. JEuros Do I Bx Blacking " I Shoe Brit 40 00 2 20 45 Telist ald star Burdel At Laubert 406 418 6 Consees 25203 8/20 Find calmon 25 / Ingels grena 100 125 Patter Chief 16º Dora Bfax 25 vaisin 25 50 250 ancois Lanctot 50 and most 125 300 Do fath 675 100 Home \$450 de Casto Tel 1400 394 Soda YE lis 3,00 to 2 25 3 50 4 25 2 25 1 00 2,00 1.50 100 tox il Buch 2 1.00 Fra 22 100 35 D part Boulle States 2 50

421 424 Down do with \$125 1 Bandles 50 Roy a Beach 175 Gillin Match 25 Janeals 2.50 125 25 So Calico 100 Stol 2025 grow Butter gleoss weight ter thank 15 price Bread 25 m 9.25 Salmon 30 boly 125 235 1. Lam hert 225 60 tean and No Sunt 50 oseler 2800 W. Dowde Or 1 Broom 50 Bpor X. Smith . 16:00 2 peg 3 25 66 Bucheth ato Cablo 100 Kor 200 280/2 500 & Balac cast Mr. Downals 300 200 40 1 Bordanill. 2,25 foap tit 600 25

445 550 2 50 2900 2.10 280 ashley Band 85 Jan 1405 meal - Bed Febry 25 " Ywini shit agle que Villo sine tab 1 20 2 95 Feby Man 30 Dray me Haran 40:

Alexander C. "Alexi" Ashley married Susanna Stah-tah and then Sophia So-yeh.

In the 1860, U.S. Census for Washington Territory is: Alexander Ashley Cree Metis. Occupation: trapper; hunter. Personal Property value \$400.00 Children:

Catherine	age 8	F Hb.	W.T.
Alexander	6	M Hb.	W.T.
Louis	5	M Hb.	W.T.
Francis	3	M Hb.	W.T.

1851 Baptism records at St. Paul Mission, WT:

Catharinam Anchelin bt in Oct Parents: Alex & Susanne Anchelin

From St. Francis Regis Mission, Washington Record Book Burials 1853-1887 Listed alphabetically according to Christian (or first) name. In this group of records is inserted a book that seems to list names in some kind of census or status record thus:

No date has been determined for this book. (Possibly means) name tribe? baptism census? marriage? Alexis Asselin sm 1854 22 Sep 1850

From Liber Baptismorum in Mission St. Ignatius (Pend d'Oreilles, etc) 1854-1873 page 73:

Alexis Louis Ashley: bt 27 Jul 1862; St. Ignatius Mission; MT b 12 Jun 1862; parents Alex Ashley & Therese godparents: Baptiste & Angelique

From St. Peter's Mission, Baptismal Register [Settlers] 1855-1879, vol.2, Translated and transcribed by Rev. Dale McFarlane, (summer 1981), page 4 #70: at Sun River, Montana Ignatius Marie Ansela (McFarlane's rendition) Parents: Alexis Ansela & Geresa (metis Iroquois) Born: ?
Baptized: 10 July 1860 by Rev. Nicholas Congiato, S.J.

42	0	1687
		alex prales grade Bort Con
Name of Indian		Dout Read
Name of his Father		Down new
ame of his Father's Brothers.	- 22.6 C C	
	2	·
Name of his Father's Sisters	Server 1	
	2	Pizzi
Name of his Mother		Nosalin Fred.
Name of his Mother's Brothers.	1	
	2	
Name of his Mother's Sisters		
	2	
Name of Previous Wife		1687
Name of Present Wife#204	9	Sophia Oshley nidows age 71, Spotane + Hartin
Present Wife's Father		Jolen So-yalle
Her Father's Brothers		O zrone liver
	2	0
Her Father's Sisters 187	1	Ellen Budoral, +404
# 419	2	Jossite Alpah + 572
Present Wife's Mother	4	Brille Star
Her Mother's Brothers	1	all dead
	2	
ter Mother's Sisters.	1	all dent
	2	
Ilis Own Brothers	.1	
III O'U I DIOCUCIOLI	2	•
	3	
His Own Sisters	1	
ms own sisters	2	
	3	Thous
Present Wife's Brothers	t 2	a Alter M. Stationers and a state of the sta
	3	mare Thread Thread Strath mother #10.38.
Present Wife's Sisters	1	hand the provide of the bar the second and the the second and the
	2	
	3	N. I.C.10 . 1111 . Front P
Their Sons	1	2000 mack ashley wad lift from to case of al
	2	¥
	3	
	4	
Their Daughters	1	. Ret ale
)	2	
	3	
	4	

A State of S 12:20 Mack ashley dead. Name of Indian..... Name of his Father Name of his Father's Brothers 1. · · · 2. Name of his Father's Sisters 1. 2 Name of his Mother Name of his Mother's Brothers...1. 2. Name of his Mother's Sisters 21 2. Name of Previous Wife Name of Present Wife Roca F. ashley # 1220. 28 Baptiste Finley, dead Her Father's Brothers .1
 Her Father's Sisters
 1

 2
 Present Wife's Mother Her Mother's Brothers 1 dourse J. Finle Dorise Sumpry, deadleft facer" 1026 etal Her Mother's Sisters.....1. .11 " " Mary Vanderburg" 12719 Lucy Lamoore 1401 2 His Own Brothers.. ÷ 2: 3.... His Own Sisters..... .1. LUT13-10-2 b. 3... Present Wife's Brothers William Finley # 1219 er en gelege 2 (3.) in Mercaline achley 1081 Present Wife's Sisters. 1 Sophie Michel # A STATISTICS 2 3. #1221 Father Wack achler Paul achley, 9m Their Sons Elleg 2. " is autonic Falis "1330 Mary adele Feline 4, # 1332 " Their Daughters ... 2... 3. 4

Arzell Ashley married Joseph Finley, the son of Patrick "Pichina" Finley.

- 1. Name variations: Angelic, "Sah-kah"; Skalpe.
- 2. Skalpi for Kootenai.
- 3. How is she Kootenai unless Rosalie Cree was part Kootenai or not her mother?

4. Are Angelique, wife of Peter Irvine and Arzell, wife of Joseph Finley, the same person? Instead of sisters? This needs to be checked out. Also the Angela Ashel (RIN 10137) who married George Montour can also be tied in to this person?

Louison Ashley married Adele Stah-tah. He was a trapper and hunter. Adele Stah-tah & Susanna Stah-tah were sisters. Their father was Sata and their mother was Francisca

(Plessaway) Kuiltpi. Sata's father was Nicolas, of the Small Robes band of Blackfeet and a chief. He died in a fall from his horse in September 1846. Sata aka: Gervais. "Of all the Blackfeet, the Small Robes were the friendliest to the Flathead, and it was through them Catholicism was introduced to the Blackfeet. The first to be baptized -- at St. Mary's on Christmas Day, 1841 -- were "an old chief ... with his son and his little family, five in all' (Chittenden and Richardson 1969:II, 338). The "old chief" was given the name Nicolas; his son became Gervais. They became for the Blackfeet what Ignace Lamoose and Little Ignace had been for the Flathead (Buckley 1989:250).

Gervais had been known as Sata, a name which the priests equated with Satan, which befitted his behavior in younger days (Buckley 1989: 250; Chittenden and Richardson 1969:II, 596). Sata is said to have been the leader of the Blackfoot war party which ambushed Francis Ermatinger's men in O'Keefe Canyon in 1835, killing 3 South Sea Islanders, including one who was Ermatinger's favorite and for whom the canyon was known for the next three decades as the Coriakan Defile (Teit 1930: 364; McDonald 1980: 184, 209; Gray 1980:28).

Charles Larpenteur (1962:II,270-271) described Sata as "a small Indian" and "a halfbreed Flathead and Blackfoot." Father Point said that Sata's wife "had been brought up among the Flatheads" (Buckley 1989: 347). Her name is given as Koitepi in the marriage record of her daughter Adele." Malouf

1091 1 3/7 Name of Indian # 843 Laurson Achler are 40 Achley Polite man pil. Name of his Father ins Don'tan ame of his Father's Brothers 1. 2. Day triver Name of his Father's Sisters. Name of his Mother #814 Rosa Ashler +1076 Sait travel Name of his Mother's Brothers 1. COMPOSITOR CONTINUES 2 Doar Lecon Name of his Mother's Sisters.....1. 2... Name of Previous Wife Name of Present Wife # 846 Andleg 1092 1 uly Dead Present Wife's Father..... A. Doal - A Her Father's Brothers... 1. 2. Dont-Keron Her Father's Sisters... 1 2. Detraction franky Pawing Present Wife's Mother 35 Dout - A Her Mother's Brothers 2. Door Presen er Mother's Sisters. 2 Joseph Ast 1:000 Ashler 1077 ale His Own Brothers. 11 \$1082 Julieu 2. Bavil 11 = 1086 the cary 11 =1079 Unit as fores 3. Elector Falls #1157 1. His Own Sisters..... Rosa Dapier = 1020 Caroline Rucharme dead faur " 156 ctal and the second 2... 3.. Hous 1 Present Wife's Brothers. - Maria 2. 3. Agne Falls + 1149 & linte Anin # 857 211000, S& Ross + 109 Philonen Depuis dens 41 pont 1001 Stal Present Wife's Sisters. 1 -THOUS 2.... 3 Their Sons # 850 Alex Shele, #1094 1 Step Lou #847 2. Du mother side 3. Joseph Tallinan # 1095 Man Jay Ashter 192 Mary Jaus tots J Cal - Gr-morse marker in heir Daughters # 84 8 .1... # 849 # 851 2... law 3.... 4.

212	1685 1685
	P A 10 1 Pom in Thouslains
Name of Indian # 106	A state of the sta
Name of his Father	discusson (Half Brud) Deal Kerow Bloved dead
Name of his Father's Brothe	and the second and the second se
Name of his Father's Sister	2 Prince And Piz Dead Lever June 101 stal
Name of his rathers Sister	
Name of his Mother	
Name of his Mother's Brothe	A This chieft have
	rs. 1 Delarce (Obstaho on blift Reg.
Name of his Mother's Sisters	W Mare Lune \$1500
	TIME A TIME
Name of Previous Wife	Agares up other news, Drack with of Chartuly 1983
Name of Present Wife #10	69 becille Arbler Malispe 1686
Present Wife's Father	Princi Deart Te hoo esh
Her Father's Brothers	1 nores
	2
Her Father's Sisters	1 Elizabether dead left fam. alex annaly # 1691
	2
Present Wife's Mother	Stort truck. I sundend live line
er Mother's Brothers	1 Seit Kuns U-
	2. Jek querycherial I rabet dert bot fam 1/01
Her Mother's Sisters	1 of Arainet Transmon Jais on Cocur & aline Res
His Own Brothers	2
ULT 8	1 Santan Ast dez. has recent on Bliff rec.
	1700 fucoment - andrew
His Own Sisters	3 Henumetry-
	22 m
Present Wife's Brothers	
	2 Abuccion 200 games
	3
Present Wife's Sisters	1. The the is my line at Seleva Wash.
and an area of the latent and the latent	2
	3
Their Sons	1 mare
A Company	2
	3
	4.
· Their Daughters	1 - 220-19
	2
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3
	4

Federal Archives and Records Center in Seattle.

Angelique Ashley married Peter Irvine, who was from Scotland.

In the 1910 MT Census she is shown as:

Sophie Irvine; age 47; widow; had 10 children; 2 alive in 1910; b. MT;

Children: 1. Louis age 15 MT 2. Hector 12 MT

aka: Angelique, Angela, Angelic. In 1858 referred to as "Angela Anson wife of Petri Erven" in her son Pascal's baptism and that of Juliana daughter of Joseph

Petshina on 19 June 1858, by Father Menetrey.

From "I Will Be Meat For My Salish" The Buffalo and Federal Writers Project Interviews Relating to the Flathead Reservation - edited by Robert Bigart - Biographical Glossary of Flathead Indian Reservation Names " by Eugene Mark Felsman and Robert Bigart (draft-1999) soon to be published: (note it is now published (2008)

"In 1855 she worked as a cook for the Flathead Agency....."

Peter Irvine:

In the winter of 1862-3 Peter Irvine was at St.Ignatius Mission, MT. Occupation: Interpreter; Flathead Agency; 1855; engage - Hudson's Bay Co.; farmer.

1860 Washington Territory Census-Spokane County- Bitterroot Valley 149/107 Peter Irvin-age 32-sex M-occ. Laborer-birthplace-Scotland Angelick Irvin-age 21-sex F- birthplace-Canada Christianna Irvin-age 6-sex F-birthplace- Wash. Terr. William Irvin-age 4-sex M-.. " Paskal Irvin -age 2-sex M-" John Irvin -age 5/12-sex M Rosalie Gaspare-age 51-sex F " " " Betsey Gaspare-age 40-sex F Antonia Rivais -age 40-sex M "Trader Canada \$500.00 It also shows that Peter Irvine could read or write.

From MEN AND TRADE ON THE NORHWEST FRONTIER AS SHOWN BY THE FORT OWEN LEDGER - pages 112 & 113. On his report on employee at the Flathead Agency, Dec. 31, 1855 Agent Richard H. Lansdale lists:

Peter Irvine -interpreter at \$500.00 per year John Irvine-laborer at \$40.00 per month Lizette Irvine-cook \$5.00 per week John Irvine-laborer \$35.00 per month Lorison-herder at \$20.00 per month (may be Louison Ashley??)

ibid.pp175-176:

"Yet another man with Owen on the 1858 trip from the Dalles was Peter Irvine, although neither the Major nor Frush mention him. Apparently he was not an employee, but was accompanying the party for protection. He had some goods of his own which he was taking to the Flathead country. Irvine must have been well acquainted with the Indians because he had served two years previously as Lansdale's interpreter at the Flathead Agency.

It is stated in the 1860 census of Washington Territory that Peter Irvine was a laborer in Spokane County, Bitterroot Valley, and that he was born in Scotland in 1828. The

Historical Society of Montana lists him as a resident at St. Ignatius Mission in the winter of 1862-63, and the Missoula County Tax of 1870 has him down for 160 acres of land valued at \$300.00 and \$30.00 worth of personal property."

From Flathead Agency, Mt. census:

"Dec	2. 1886		
538	Peter Irvin	Widower	60 M
539	Rosalie Irvin	Dau	19 F
540	Aggy Irvin	Dau	17 F
541	Mary Irvin	Dau	10 F
542	Maggie Irvin	Dau	9 F

From the "Revised Fort Colville List" Bruce M. Watson (1997) page 5:			
name	parish	occupation	Yrs. at Ft. Colville
Irvine, Peter [a]	Shetland	laborer	1852-56

Angelique and Peter Irvine's son, William Irvine was a famous Flathead country cowboy. A top cowhand and expert with horse and rope. He often worked for the "Bar U" spread. He was trail boss when the Charles Allard, Michel Pablo, and Alexander Matt herds were trailed to Cheyenne, Wyoming in May 1876. With him were eleven cowboys and 1,200 cattle. Six months later (15 Oct 1876) they were in Cheyenne, Wyoming. "The Namesake of Irvine Flats"; Early Days by Miss Beaver; ""Mission Valley News"; St. Ignatius; MT; 14 Apr 1988, Monday: "Irvine Flats, near Polson, got its name from a cowpuncher, Billy Irvine. Billy was one of nine children born to Peter Irvine and Angela Ashley Irvine.

556 MARRIAGE LICENSE Geduica & Linnker Getuica & Linnker Getuica & Linnker Maggie M. Jewine Maggie M. Feduica & Limke STATE OF MONTANA. These presents are to authorize any Justice of the Supreme Court, Judge of the District Court, Justice of the Peace within the said County or the Mayor of any city, any Priest or Minister of the County of any demonstration, or any Beligious Society, according to the usage of said Society, to solemnize, within said county, the marriage of Bildhill O Lerrike a sole of any the County of Received State of Macrine and County of Received State of Macrine and County of Marrier and County of Carlow and County of Marrier and County of Carlow and Carlow Carlow and County of Carlow and Carlow Carlow and Carlow and Carlow and Carlow and Carlow and Carlow and Carlow Carlow and Carlow and Carlow and Carlow and Car the Peace within the said County, or the Mayor of any city, any Priest or Minister of the Gospel of any denomi-Said parties being of sufficient age to be capable of contracting marriage, and there being no legal impediment thereto. hereta. IN WITNESS WHEREOF. I have hereinito set my hand a difficient the seal of the District Court of the Fourth Individu Discrict, this // "I day of March a. U. 1997. U. W. Kurry Clerk. By Hooss & Kerry Deputy. Eng STATE OF MONTANA, A. CERTIFICATE. This is to certity, That the undersidened, a Catelice Price 1 did, on the Eleventh day of Meerch A. D. 1885-2, join in taugul wellook Pledeich C. Levershe and Maggie Storense with their matual consent, in the provence of albert Storense and Corona Sessette, witnesses. WITEN ESS my hand this the relevantly day of March 10th2. (1911 Structo F-C. Leveke grand R. M. Corond Deasedde Millessee. Maggir M Trind L. & Gallatino, J.J

From Duzzie Glover 10/24/2013

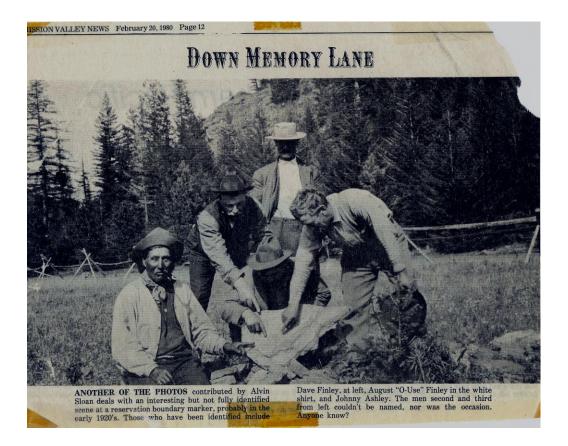


Peter Irvine (from Troy Felsman)

Taken by Chalk Courchane June 2010

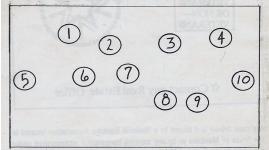


Char-Koosta News





A mild controversy surrounds this picture. On the one hand, Al Sloan identifies the men as: (1) Joe Marian, (2) ? Wise, (3) Hill Link, (4) Charlie Russell, (5) <u>Lawson Ashley</u>, (6) Michell Pablo, (7) George Sloan, (8) Fred Decker, (9) Walter Sloan and (10) Alec Pablo.



Sonny Morigeau and Tom Pablo claim a slightly different set of names: (1) unknown, (2) Walter Sloan, (3) unknown, (4) Charlie Russell, (5<u>) Alex Ashley (</u>?), (6) Michell Pablo, (7) ? Sloan, (8) Fred Decker, (9) John Decker and (10) unknown.

Anyone else out there have any ideas who these folks are?



Russell once visited the Flathead

by Al Sloan

The group picture of 10 men posed standing or perched on apple boxes adorns the picture shelf in many Reservation homes. I have handed this picture to people who glanced quickly at it and put it down only to feverishly grab it up when informed the cowboy in the upper right is none other than cowboy artist Charlie Russell.

Charlie was no stranger to western Montana. He spent many happy days with his good friend Frank Linderman at Frank's Goose Bay home up on the west shore between Dayton and Lakeside.

He was fascinated by buffalo and scores of his paintings reflected this life-long love affair with "nature's cattle". In October of 1908, Charlie visited here and participated in the attempted round-up of a herd owned by Michel Pablo. He describes the Flathead as an open wild country with lots of wild horses. He said they camped along the "Pandrall River", actually the Pend d'Oreille, with Canadian officials who bought the 800 head owned by "half-Breed Peblo" (as Charlie described Michel). Charlie described Pablo's riders as all breeds or fullbloods making a good-looking bunch (his words). Four of those "good-looking 'breeds'" are shown here (bottom row): George Sloan, whose widow, Eva still lives in Ronan; Fred Decker; Walter Sloan, whose widow is Carlotta "Curley" Sloan of Hot Springs, and Alec Pablo.

Montana is justified in its love and respect for Russell. Russell truly respected the Native American. Charlie writes about his visit here in a letter to a friend, dated January 1909. In the book titled "Paper Talk: Charlie Russell's American West", there are some drawings he did while here on Flathead; they portray some round-up scenes.

1 AUG. 1981

Another ID of the above picture: These photos come from the collection of Donna (Dupuis) Yerbury. Description for Chalk Photo#1 L-R, Back Row: Joe Marion, Jim Grinder, Wise and Charles Russell.

Bottom Row, L-R: Michelle Pablo, Loyette, George Sloan, Fred Decker, Walter Sloan, and Alex Pablo.

